

Jan de Ruijter
"THE RIGHT TO TRY"
DE BELANGRIJKE
WOORDEN VAN
DONALD TRUMP IN
ZIJN STATE OF THE
UNION SPEECH OP
30 JANUARI 2018
Pag.13

S I O
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diahuebs 1 Februari 2018 -Edicion-10 Vol.2447
Sta.Cruz #110 Tel: 585-9500 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
Di Pueblo
1.50

**URATACA
CENTER**
Awe Februari 1
Roast Pineapple
Chicken, Aroz,
Salada, Banana
Tel: **585 5212**

Banco ilegal di Chines a keda desmantela

Caso grandi di actividadnan bancario illicito y labamento di placa den corte
*Cuatro Chines tabata manda tur siman te cu 180 mil florin pa China,
St.Maarten, Anguilla, Surinam, Colombia y Venezuela pag.3*

**Mike Eman mester
drenta Parlamento y
duna cuenta di su mal
maneho hiba durante
8 aña**



Caso Oceania contra Pais Aruba cancela:

**Gobierno a hala aden
decision di ex - Minister
di Infrastructura pa
duna 800 kamer na
Eagle Beach**

**Bishita di algun parlamentario di
MEP na Stichting Imelda Hof**



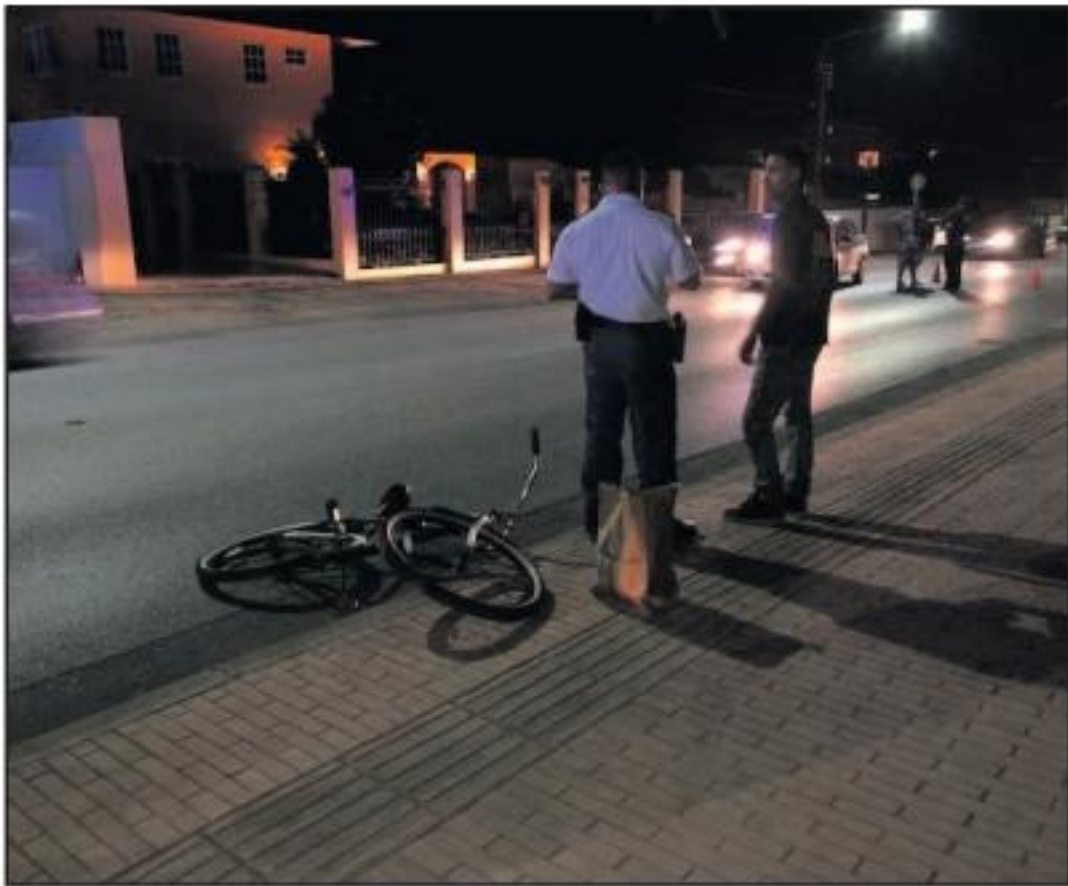
Parlamentario Hendrick Tevreden di MEP:

**Pa otro siman mester
tin claridad riba
henter e proyecto di
Green Corridor**



Na Ponton:

Accidente entre auto cu ciclista cu a sali dilanti di e auto



Diarazon anochi a drenta informe di un accidente entre un auto y un ciclista na Ponton. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e ciclista a sali dilanti e auto. E auto a dal e ciclista pero segun e ciclista e no a resulta herida y a cancela e ambulance.

Segun recomendacion di rapport

80 % di e actividadnan riba Parkietenbos lo por wordo reduci a medio y largo plazo

Recientemente Minister encarga cu Infraestructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber a ricibi rapport for di e commission trahando pa bin cu solucion pa maneho di desperdicio. Den e rapport ta duna recomendacion riba 24 punto cu mester wordo ehecuto pa logra e meta a termino corto, pa remedia Parkietenbos. Awor aki cu sa kico e puntonan cu mester traha riba dje ta, intencion ta pa minimaliza (mas posibel) e tareanan cu ta tuma lugar riba Parkietenbos.

Durante 45 dia e comision a prepara e rapport aki haciendo uso di entre otro rapportnan cu ya ta existi, pa por prepara un planificacion a corto, medio y largo plazo, di unda kier bay cu saneamento di e dump na Parkietenbos y con lo hiba e maneho di desperdicio na Aruba. "E forma cu ta tratando cu desperdicio actualmente ta contra tur tratado internacional y aspecto di salubridad y sostenibilidad di nos medio ambiente", Minister Oduber a accentua.

Minister Oduber ta splica cu e rapport ta duna recomendacion riba 24 punto cu mester wordo hiba y ehecuto pa por yega na e planificacion a termino corto cu ta encera remediacion di e dump na Parkietenbos. Ta calcula cu 80% di e desperdicio di cas cu ta wordo piki na e momentonan aki lo por wordo procesa na otro manera, si cana cierto camindanan. Considerando e opcionnan di con pa atende cu desperdicio structuralmente na Aruba.

E comision a percura tambe cu otro siman lo sali un 'teaser' di dos RFI's (request for information)



cu ta subi mercado local y internacional pa tur hende cu kier participa den e desaroyo pa presenta nan proceso. Despues di recomendacionnan cu a ricibi y mirando cu Aruba tin un "shortage" di data y informacion pa haci un TOR (Terms of reference) mas corecto posibel. Hunto cu profesionalnan di WEB y TNO a yega na e decision di e caminda nobo aki cu ta cana, pa haya atencion local y internacional pa por yega na e meta a largo plazo. Esaki ta encera cu awor aki cu e rapport ta conoci y cu sa kico ta e puntonan cu tin cu traha riba dje, intencion ta pa remedia dump y minimaliza mas tanto posibel e trabaonan cu ta tuma lugar riba Parkietenbos, manera cu a compromete cu comunidad di Aruba.

Tambe a acerca companianan local den partnership cu Serlimar cu lo keda e compania cu ta responsabel pa maneho di desperdicio y recogemento di desperdicio na Aruba. Den e cuadro aki, a percura pa e trabaonan cu ta wordo haci unda cu ta comprimi e sushi, pa esaki wordo dera den diferente sitio cu tin buraco na Aruba. A cuminsa cu un di e sitionan aki como parti di un proyecto piloto na

Sero Thijshi, hunto cu un compania local. A percura pa haci estudio riba e "envirobills" nan aki cu ta e RDF (Refuse derived fuel) saca for di e desperdicio, pa cera nan den un plastic (empaketanan) y percura cu bao di auspicio di Departamento di Salubridad Publico, Departamento di Medio Ambiente y DIP, esakinan bay laboratorio internacional cu tin experticio pa midi cu esakinan no ta toxico pa nos subsuelo si dera nan.

Serlimar lo keda encarga como e unico instancia na Aruba pa supervisa e aspecto aki. A pesar cu e 'bills' nan aki no ta dañino pa nos subsuelo, toch a scoge pa pone tuberianan necesario pa gasnan cu por wordo saca entre otro, cumpliendo cu norma nacional di e forma con por deshaci di desperdicio. Lo acerca doño di otro buraconan cu tin rond di Aruba, en total 17 cu ta terenonan eigendom cu ta causa peliger y no tin balor pa e persona cu ta doño di e terenonan aki.

Posiblemente lo por cera e buraconan aki, yena nan cu e "bills" y usa e propiedadnan aki pa por ehempel recreacion, proyecto di parke solar of otro desaroyonan, Minister Oduber a conclui.

Banco ilegal di Chines a keda desmantela

Caso grandi di actividadnan bancario illicito y labamento di placa

Corte den prome instancia di Aruba a trata riba dialuna y diamars 22 y 23 di januari un caso penal contra cuatro persona, cu ta wordo sospecha di actividadnan bancario illicito (ondergronds bankieren) y labamento di placa.

Den e caso aki, cu yama "Hamburg", cuatro persona di descendencia Chines a wordo persigui, pa motibo cu nan tabata manda sumanan di placa desde Aruba pa China (principalmente) y di Aruba pa Sint Maarten y Anguilla riba gran escala.

Tin di e sumanan aki cu tabata relativamente chikito, pero frecuentemente tabata trata di sumanan hopi grandi mes.

Un di e personanan ta wordo alavez sospecha di tabata coordina transferencianan grandi di placa pa China y Aruba pa hende na Suriname, Colombia y Venezuela.

Alavez tabata cambia sumanan di placa riba gran escala. Segun Ministerio Publico, comisionnan ilegal tabata wordo gana cu e transferencianan y e cambio di cen. Dos di e sospechosonan tabata

inverti e ganashinan aki den (entre otro) inmobiliario.

Ley ta stipula cu actividadnan bankero, transferencia di placa y cambio di placa por solamente wordo haci pa instancianan cu permiso of autorizacion di Banco Central di Aruba.

Esey ta pa ta crea un sistema di supervision riba trafico financiero, cu na esun banda ta garantiza proteccion di e consumidor contra instancianan financiero grandi, y na e otro banda ta boga pa garantiza integridad di e sistema financiero.

Di e manera aki ta evita cu e sistema financiero di Aruba por wordo malusa pa personanan criminal, cu ta dispone di placa di procedencia sospechoso of dudoso y ta busca pa laba cen.

E caso en cuestion di actividadnan bancario illicito a sali na cla den un investigacion anterior di droga, den cual investigadornan a wak con e sospechosonan den e investigacion ey, tabata haci uso di servicionan di un di e sospechosonan den e caso Hamburg.

E sospechoso aki tabata cambia

placa pa e sospechosonan den e investigacion di droga of tabata manda cen afo pa nan.

Tambe a keda constata cu placa cash tabata wordo manda pa exterior, sin cu tabata haci denuncia na Aduana manera ley ta prescribi.

E ora a cuminsa un investigacion contra e sospechoso aki. RST tabata encarga, bao guia di Ministerio Publico. E investigacion a dura un aña y mey.

E investigacion Hamburg a muestra cu dos di e sospechosonan tabata hiba actividadnan bancario illicito extenso y transnacional.

Casi tur siman y pa periodo largo tabata manda sumanan di entre 500 Dollar y 100.000 Dollar pa exterior.

Tabata cobra comisionnan di 5%, pero tin biaha te 8%.

Dor di esey, asina ta e sospecho, tabata genera entredanan ilegal den cash hopi grandi.

Den cuadro di e investigacion a tuma sumanan den cash grandi den beslag durante huiszoekingen.

Cu e entredanan aki tabata cumpra

y paga (entre otro) activonan fiho. Ora tabata paga terceronan, tabata paga e terceronan aki parcialmente den cash, y despues e terceronan tabata pone e placa aki back riba cuentanan bancario di e sospechoso.

Siguiientemente e activonan fiho tabata wordo paga desde e cuentanan bancario ey.

Asina tabata aparenta cu e cen tabata wordo presta di e terceronan, mientras cu en realidad, e cen tabata di e sospechosonan mes.

Segun Ministerio Publico, ta pa e razon aki cu, banda di e sospecho di actividadnan bancario illicito, a bin tambe e sospecho di labamento di placa.

A exige castigonan di prison y multanan grandi contra tur e sospechosonan. Huez lo dicta sentencia riba 6 di maart 2018.

Ademas Ministerio Publico tin planea pa traha un informe pa gobierno, den cual e problematica di actividadnan bancario illicito lo wordo describi y lo bin cu cuadronan dentro di cual e problematica aki por wordo combati structuralmente.

Na Avenida Milio Croes:

Intento di kiebro pa ladroncia na Plaza Bookshop



Diamars mainta a drenta informe cu ladronnan a kibra pa drenta horta na Plaza Bookshop na Avenida Milio Croes. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e

patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di intento di kiebro. E ladronnan a purba kibra un vitrina pero no a logra drenta paden.

Departamento di Impuesto

Ayera dia 31 di Januari 2018, tabata e ultimo dia pa paga por lo menos e prome mitar di aña di impuesto di vehiculo di motor di aña 2018.

Actualmente tin speculacion cu lo a hala e fecha pa dia 15 di Februari 2018. Esaki NO ta corecto.

Departamento di Impuesto ta mantene e fecha di 31 di Januari 2018 di acuerdo cu ley.

Ultimo Dia pa Paga

Ultimo dia pa paga
8 di februari

Periodo di cuenta
december 2017

Opcionnan di pago

- 1 Via banco (online)
- 2 Oficinanan di Elmar
- 3 Oficinanan di Gobierno
- 4 WEB Aruba na Balashi

TIP! REGISTRA PA: 
 ● Saldo actual
 ● Pagonan anterior
 ● Historia di pago
 bay: www.webaruba.com

**LOKET
HABRI**

**DIASABRA
3 DI FEBRUARI
9am to 1pm**



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 |
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Cancelacion di rifa di White Sharks Baseball Organization

WS Fundraising Rifa ★
White Sharks Baseball Organization
Centro di Bario Lago Heights

1. Premio: Dos pasashi pa Curacao	2. Premio: Un weekend stay na hotel	3. Premio: Dinner and Spa for 2	4. Premio: Supermarket Gift Certificate Fls. 350.00
--	---	---------------------------------------	--

Prijs: Fls. 10,-
pa ticket

Sorteo: 31 januari 2018
Ganador ta wordo saca via tombo
ESUN CU NO PAGA, NO TA DEN WE

2970



White Sharks Baseball Organization ta gradici famia, comerciante y tur hende cu a cumpra rifa di nos organizacion.

Lamentablemente nos no a yega nos meta ainda y pa e motibo ey nos a dicidi di pospone e fecha di sorteo for di 31 di Januari 2018 pa 1 di April 2018.

Si bo ta desea di yuda nos organizacion y asina contribui cu e deporte di baseball na San Nicolas. Please tuma contacto cu cualkier di nos hungadornan of tuma contacto cu nos riba nos facebook page: White Sharks Baseball Organisation.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Security a core tras di ladronnan den pick-up cu a horta na Trendy Homes

Ladronnan a laga e pick-up na Madiki Kavel



Diamars madrug a drenta informe cu un guardia di seguridad ta coriendo tras di un pick-up cu a caba di comete kiebro cu ladronia na Trendy Homes. E tabata coriendo den Bushiri. Mesora a dirigi tanto patruya di Oranjestad como esun di Noord pa e sitio. Na un dado momento a perde e pick-up for di bista na Madiki Kavel.

Un di e patruyanan a nota e pick-up A-53336 riba e caminda di tera patras di Iglesia Maranatha. Polis a acerca e pick-up y a nota e cosnan horta den e baki pero e hendenan mes a bandona e sitio. Polis a confisca e pick-up pa mas investigacion.



Waste Container available

Nos ta huur
waste container
di 20 of 10 yarda
Pa weekend, pa
siman etc.
Pa informacion
por yama:
563- 4201



Marlon Croes di DOW:

**Ya vario caminda riba
Watty Vos Boulevard a
wordo traha
E reto lo keda den e
conexion di e camindanan**



Watty Vos Boulevard ta un proyecto cu tabata tin su recess, manera cu Aruba sa tin su bouwvakvakantie, unda cu diferente contratista a bay cu vakantie y a cuminsa cu trabao bek riba dia 15 di Januari. Trabaonan a cuminsa full speed, segun director di DOW, Marlon Croes.

Si core riba caya, entre Sabana Blanco cu Cumana, trabao ta para keto. Pero entre Cumana pa bay direccion Sero Patrishi, ta mira cu tin diferente trabao ta wordo haci pa ponemento di duikers cu tin. E rooi grandi di San Barbola y Sero Patrishi a wordo atendi. E wegfundering actualmente tambe ta wordo traha. For di Sero Patrishi bay direccion di Tanki Leendert, tambe e camindanan ta traha. For di Tanki Leendert, direccion pa Ponton, tambe ta construi. Awor aki falta e pidanan di Hato.

Entre tanto por a ripara cu fin di aña a habri e rotonde banda di hospital, cu a dreña den funcion. A haya basta comentario positivo riba dje for di comunidad di Aruba. Pero tambe a anuncia cu lo bay cera e crusada di Caya Punta Bravo. Caya Punta Bravo ta na altura di Alhambra, bay direccion di SVB. E caya eynan lo wordo cera den curso di otro siman pa un siman, pa e trabaonan di reconstruccion, pa asina haya un caminda di un miho calidad.

N

aturalmente tin mas trabaonan cu tin cu wordo haci y awor aki tur trabao preparatorio ta tumando luga pa cera e crusada di Superfood, unda e luznan di trafico ta. Lo bay convirti'e den un rotonde cu lo duna siguridat na e automobilistanan, compara cu e luznan di trafico cu tin awor aki, cu ta un luz di trafico anticua. E tin sigur su 28 pa 30 aña den servicio. Actualmente no ta haya pisa pe tampoco riba mercado mas. Trabaonan lo bay tuma luga pa Februari. Diferente trabao lo tuma luga y retonan mas grandio lo cuminsa, ora cu bay traha e conexionnan entre e trabaonan di pega e camindanan na otro, por ehempel e crusada di Sero Patrishi, con bo ta pega e camindanan na otro, con bo ta traha e rotonde, pa por move e trafico. Esey ta e retonan mas grandi. Ora cu yega asina leu, lo informa comunidad di Aruba debidamente riba dje.

Parlamentario Daphne Lejuez:

“Asuntonan social ta importante pa fraccion di MEP”



Asuntonan social, unda e hende ta central, mester keda topico di importancia, specialmente si ta trata di esnan mas vulnerabel den nos comunidad.

Sucedidonan hopi tristo y lamentable aña pasa a sacudi nos comunidad y a alerta nos riba e necesidad pa herment/ leynan cu

por yuda nos contraresta e tendencia negative aki den nos comunidad cu ta e abuso di menor y violencia domestico.

Pa e motibo aki mi a haci sondeo den iniciativanan di ley existente pa wak con por accelera introduccion di algun di nan pa asina por yuda frena e desaroyo

negativo aki.

A tuma over e iniciativa di ley di fraccion di MEP di 2010 pa introduci castigo minimo den caso di abuso sexual contra menor y ta bezig pa traha riba e cambionan necesario pa asina e ley aki por wordo trata y introduci teniendo na cuenta e diferente consehonan ricibi.

Tambe a tuma over e ley di iniciativa di sra. Monica Kock, tempo di fraccion MPA, cu ta trata un prohibicion temporal domestico pa asina brinda proteccion na victimanan di abuso domestico, un iniciativa di ley di 2007 cu falta algun cambio chikito pa por wordo presenta y trata na parlamento.

Ambos ley ta conta cu sosten y cooperacion di Minister di Husticia, Andin Bikker, asina aki mustrand e compromiso di coalicion y e programa di gobernacion, unda e hende ta central.



AVISO

Bo tin pensa di biaha?

Vakantie ta un periodo masha dushi mes. Bo tin pensa di biaha?

AZV ta recomenda bo pa cumpra un seguro di biahe na e compania di seguro di bo preferencia.

Corda:

- AZV ta valido na Aruba so...
- Prome cu bo prepara bo maleta...
- **Cumpra un seguro di biahe!**

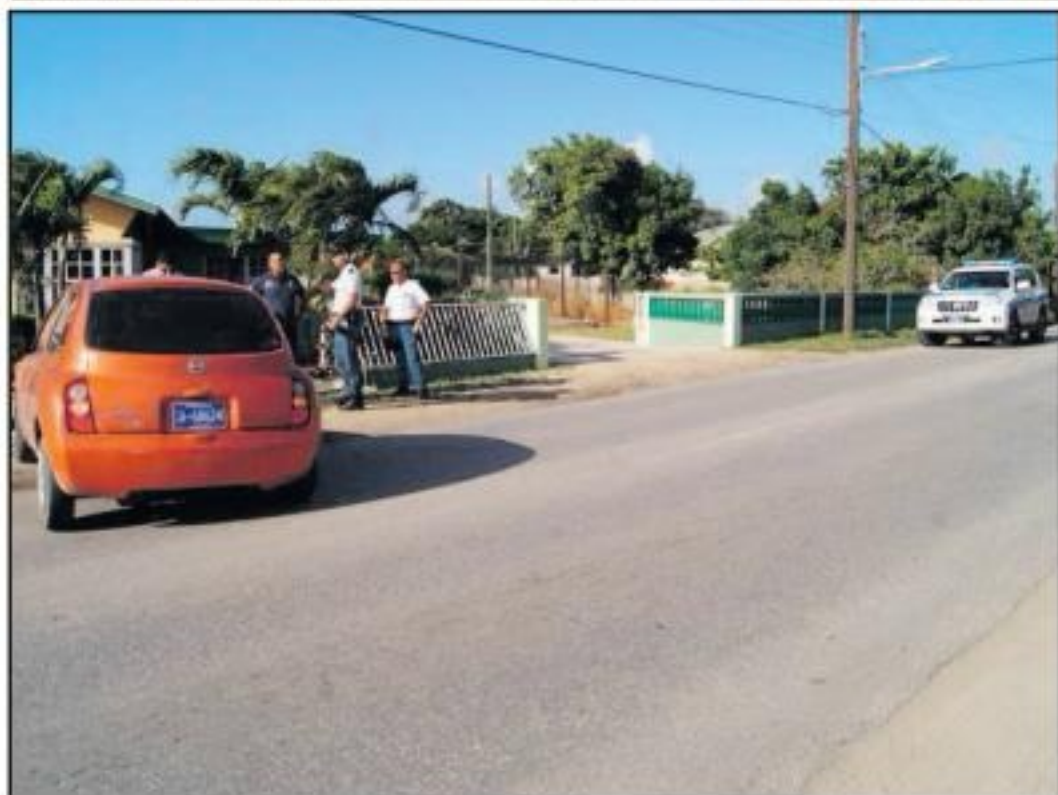
Na Moko:

Chauffeur di Nissan March coriendo cu velocidad halto a perde control y dal riba cura di cas



Diarazon atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Moko. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruxa a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Nissan March coriendo cu velocidad halto pa un motibo of otro a perde control y a bay dal riba un cura di cas y a destrui esaki.

Debi na e impacto e airbag a deploy y a bay dal den e cara di e chauffeur. Esaki a rasca e cara di e chauffeur y lague levemente herida. E chauffeur no tabata desea atencion di ambulance y a cancela esaki. W.E.B. tambe a ser avisa ya cu a destrui parti di e meter di awa.



Un mainta hopi interactivo y informativo

Bishita di algun parlamentario di MEP na Stichting Imelda Hof pa haya un mihor bista

For di e momento cu e fraccion di MEP a tuma e responsabilidad como Parlamentario, mesora a cuminsa enfoca riba e aspecto social, ya cu tabata tin tur indicación cu esaki ta den un crisis total.

Diamars ultimo parti di e fraccion di MEP a haci un bishita informativo y interactivo na Stichting Imelda Hof, p'asina haya un mihor bista tocante nan maneho-, necesidad- y inquietudnan. Mester remarca cu nos a keda impresionado cu e tremendo trabao cu nan ta haciendo, a pesar di tin varios aña cu no ta ricibi e apoyo y oido necesario pa por funciona mihor ainda.

E mainta a cana hopi fructifero y directora Nathalie Hernandez, hunto cu Dennis Campbell, coordinador pedagogico, a elabora y contesta tur nos preguntanan. Loke ta resalta ta e falta di un data base, pa atrobe por funciona mas structura, specialmente mirando cu últimamente ta hayando mucha for di e mesun circulo familiar. Durante e ultimo 7 añanan Imelda Hof tin un pro-medio di 32 mucha, for di 6 – 18 aña, unda cu e parti emocional ta di sumo importancia pa trata y ta boga pa un psicologo den cas, p'asina por traha mas efectivo, en vez di laga e muchanan warda 8 luna prome cu haya ayudo psicologico. Tambe a papia tocante e cambionan for di 2010, unda cu Imelda Hof a cuminsa draai 24/7, pues incluyendo weekend, unda cu a cuminsa cu 2 mucha so y awor tin un averahe di 15-18 mucha. E necesidad di tin mas trahador bon ekipa y studia den cas ta un mester, ya cu e problemanan social ta escalando y ta virando mas desafiante y mas cu claro ta existi hopi mas conocimiento, experticio y profesionalismo pa anda cu e muchanan.

Den nos rol como parlamentario, Imelda Hof por ta sigur cu nos lo tin nan necesidad- y preocupacionnan bon na mente y pa logra tambe haya e fondonan necesario pa por traha na bienestar di nos muchanan, cu ta nos futuro.



Caso Oceania contra Pais Aruba cancela:

Gobierno a hala aden decision di ex - Minister di Infraestructura pa duna 800 kamer na Eagle Beach

E caso cu a wordo lanta di Oceania contra Pais Aruba, ayera despues di un proceso di negociacion cu a hiba cu Oceania/The Sands, a wordo cancela. Esaki ta e caso cu nan a lanta contra Pais Aruba despues cu a dirigi un carta na e desaroyadornan y a bisa nan cu e acuerdo ta wordo destrui, declara 'nietig'.

Motibo di esaki ta entre otro cu cierto momento Minister di Infraestructura anterior a bay di acuerdo pa cambia tur e reglanan di ROP den

e area di Eagle Beach. A aumenta e densidad di construccion den e area y tambe a cambia e maximo altura di construccion y a aumenta esaki pa e compania The Sands. Un erfpacht cu tabata tin pa 120 condominium na cierto momento a cambia pa 840 kamer, di cual mas di 600 di esakinan ta all-inclusive y e resto time-share.

Tur esaki a sosode den un temporada cu e Gobierno tabata demisionario y no por a mara Pais Aruba na cambianan asina



drastico y contra maneho hancra den e ley di ROP.

Polis a bay pa homber cu tabata bati muher pero e muher no kier a entrega keho



Diamars anochi a drenta informe cu tin un homber maltratando un muher na Piedra Plat. Mesora a dirigi un patrulla pa e sitio. Na yegada di patrulla, nan a bin compronde cu aki ta trata di un pareha conoci pa polis. Na diferente ocasion nan ta pleita y e homber ta maltrata e muher. Como cu e muher no kier entrega keho, polis no por a deten'e. E dama mes a cana bay y polis a keda papia cu e homber.


KOORYMAN


SIGUI NOS
KOORYMAN.MEGASTORE.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di Diabierna 2 di februari t/c Diahuebs 8 di februari 2018, tanten cu tin den stock.

CLICK LAMINATE RUSTIC PINE

- 1.9 m2 pa caha
- 8.3 mm
- Semi emboss finish, pa uso intensivo residencial of medium comercial

69.99

54.99

of 2200 Funmiles



BOMBIYO LED

- 4W
- Fitting E27
- color warm white 2700K
- Multi voltage (110-240V)

17.99

15.29

of 612 Funmiles



CORTINA

- Algo print trendy y diseño uni color disponibel
- L 140 x H 240 cm/L 140 x H 260 cm



ARIBA TUR
CORTINA

VERF INTERIOR BLANCO VERF PA MURAYA & PLAFOND

- 5 gl
- Calida nobo y mehora pa mas cobertura
- Super Blanco
- Ultra mat

129.99

99.99

of 15200 Funmiles



KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20



WWW.KOORYMANBV.COM

Let's Celebrate!

1 DAY SALE



iPhone 7
128 GB

Hybrid Afl. 69
Postpaid U Afl. 104

Afl. **799**

Hybrid Afl. 99
Postpaid U Afl. 124

Afl. **599**

Hybrid Afl. 129
Postpaid U Afl. 154

Afl. **299**

15 YEARS
NV

 **SETAR**

*Promotion is valid only on February 1st 2018, with a 2 year new or renewal Hybrid or Postpaid U plan, iPhone 7 is free with a 2 year new or renewal Postpaid U plan of Afl.194, Afl.234, Afl.304, Afl.379.

*Receive a free beach chair with your purchase while in stock.

Na Seroe Patrishi: Paciente di Paaz deteni



Diarazon atardi varios patruya y tambe un unidad di brandweer a bay na un adres den Seroe Patrishi. Na dicho adres tin un homber cu ta paciente di Paaz. Aparentemente ya pa varios dia e no ta bebe su medicamentonan.

Esaki a causa cu el'a bira agresivo y hasta a menaza un señora cu morto. Prome patruya na e sitio a pidi refuerzo, mirando cu e homber aki por bay resisti fuertemente contra nan.

Brandweer tambe a wordo pidi, pa corta un candal pa polis por a yega na unda e homber tabata. Na nan yegada esaki no tabata necesario mas mirando cu polisnan a logra yega unda e homber ta.

Na e sitio tabata tin basta agente policial, pa si acaso algo bay for di man. Danki Dios tur cos a bay rustig. Por a mira un agente a papia na un manera calmo cu e homber. Despues di sinta hunto un rato e homber a cana bay na e transportwagen y a wordo geboei.

E señora cu a wordo menaza cu morto, no tabata desea di entrega un keho oficial contra e homber. Pero si tabata desea pa hiba e homber Paaz.



Na airport - hotel:

Bisiñanan a reclama boroto di trabaonan den oranan di madrugada



Diamars madrugada a drenta informe di borotonan scucha na e airport hotel cu ta den construcion den oranan di madrugada. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di trabaonan grandi di bashamento cu mester cuminsa den oranan di madrugada pa asina keda cla y den e tempo programa.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Centrale Bank van Aruba

- The Centrale Bank van Aruba (CBA) is responsible for maintaining the stability of the value of the Aruba florin as well as promoting the solidity and integrity of the financial sector. The CBA also advises the Minister of Finance on financial matters and publishes relevant statistical data on the financial sector.

Main activities of the Risk & Compliance Department:

The Risk & Compliance Department is responsible for:

- Advising the Executive Director on compliance and integrity policies and procedures within the CBA and overseeing compliance with the applicable laws and regulations, and internal policies and procedures.
- Conducting periodic analyses on the integrity risks the CBA is or may be exposed to and report thereon, including recommendations on how to mitigate these risks.
- Conducting periodic analyses with regard to strategic, operational, and financial risks and report thereon, including recommendations on how to mitigate these risks.
- Contributing to sound business operations and an ethical organization culture.

The Risk & Compliance Department has an opening for a:

MANAGER

Main responsibilities of the Manager Risk & Compliance:

- Advising on and implementing the CBA's risk management framework, policies, and procedures.
- Monitoring of the risk exposures in relation to the CBA's risk appetite and the reporting thereon.
- Ensuring a timely identification, assessment, and recording of all significant risks that may hinder the achievement of the strategic goals of the CBA.
- Executing the secretary function of the Risk Management Committee.
- Advising on and implementing the internal compliance policies and procedures.
- Monitoring of the compliance risks the CBA is or may be exposed to and the reporting thereon in a structural manner.
- Implementing an automated system to register and monitor the risks identified.
- Promoting sound business operations and an ethical culture through i.a. information sessions and workshops.

Profile of the Manager Risk & Compliance:

- Master degree in Business Economics with specialization in Risk Management.
- Ample knowledge of the current standards and developments in the area of risk management and compliance.
- Excellent analytical and advisory skills.
- Solution and result oriented.
- Able to work independently and cope with stress.
- Excellent oral and written communication skills.
- A minimum of 10 years relevant work experience.

Application procedure

Qualifying candidates should send their applications, including curriculum vitae, within two weeks from date of publication to the President of the Centrale Bank van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba. An aptitude test, a background check, as well as a pre-employment screening form part of the selection procedure.

More information

For further information, please contact Mr. Prakash Mungra, Executive Director, via phone: +297-525-2179 or e-mail: p.mungra@cbaruba.org

Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP:

Ex - Premier Mike Eman mester drenta Parlamento y duna cuenta di su mal maneho hiba durante 8 aña

Por a tuma nota cu nos ex - Prome Minister, sr. Mike Eman a bolbe lanta cabez despues di su viahe recién pa Hulanda. Un ex - Prome Minister cu e anochi di eleccion a dicidi di tuma su retiro for di política pa motivo cu su partido no a saca mayoria y tabata sa cu e no lo forma gobierno y no kier bay den Staten, demostrando cobardia di bin debati, pero sigur bin defende su 7822 sostenedor cu ainda tabata confia den su persona.

Criminalidad

Su cobardia di no bin como miembro di parlamento ta pasobra su persona sa cu e lo tin di duna cuenta pa su mal maneho hiba durante 8 aña y cu awendia pueblo tin cu confronta cu e realidad unda cu pais Aruba conoce un crisis financiero, economico y social. Ironicamente den su articulo di Diario 30 Januari 2018, pagina 28 su persona tin e curashi di describi un di e temanan primordial cu ta Criminalidad y con por preveni esaki. Y mi ta cita locual sr. Eman a declara: "Pero e raiz di criminalidad ta bin na momento cu un pais deteriora social y economicamente, su ciudadanonan ta cay den un desesperacion, cu e forma di famianan no ta funciona mas, e barionana no ta funciona mas, schoolnan ta bao presion, insitutonan cu mester yuda forma sociedad ta den crisis, cuminda no ta riba mesa, e ora bo ta haya tur rang - voorwaarden, circunstancianan cu ta conduci cu un país ta cay den un decadencia di criminalidad".

Crisis financiero

Esaki netamente ta e herencia cu sr. Mike Eman a laga atras. Aruba a keda atras den crisis financiero unda cu a laga un presupuesto 2017 atras cu un deficit financiero di 130 miyon y no a entrega presupuesto 2018 cu tin un deficit financiero di riba 200 miyon florin. E "Tiger di papel" aki a aumenta nos debe nacional di 43% pa 86 % den 8 aña, unda cu su persona sinningun clase di consenshi y bao di e pretexto

di keda inverti den e pais, a crea un caos financiero cu a conduci cu Aruba financieramente ta bao di curatela, pasobra su persona a bira adicto na malgastamento di placa di Pueblo. Sr. Eman a laga un economia tranca unda cu comerciantenan a perde confianza den e maneho hiba door di ex - gobierno y muestra di esaki ta Caya Betico Croes. Hopi desempleo bao di nos hobennan y tambe hopi tata y mama di famia a perde trabao door cu hopi negoshi a cera nan porta.

Decadencia social

Schoolnan yena cu retonan unda cu no a sa di inverti den school y cu maestronan tur dia tin di traha bao presión debi na falta di ayudo social cu a ser negligia door di Gabinete Mike Eman 1 y 2. Schoolnan den hopi mal estado físico unda muestra di esaki ta cu siman a habri cu maestronan cu pa 6 aña a ser negligia debi na falta di renobacion di nan school y nan alocacion ta laga di desea. Nan a sali manifestanan disgusto y cu e speranza cu e gobierno nobo aki si por yuda nan. Barionan unda cu a conoce hopi decadencia social, centro di barionan inactivo cu por brinda ayudo social, insitutonan social cu mester atende cu tur e problemanan creciente door di falta di maneho a ser laga sin recurso financiero pa haci nan trabao, pero unda a corta den nan gastonan pa por re-enforza mas hende pa por cumpli cu e crisis social creciente na Aruba. Riba esaki a para banda di criminalidad na momento cu a dicidi di kita radarnan, a kita e helicopter, a negligia Cuerpo Policial unda no a inverti ni den bala, auto y falta di personal pa atende cu criminalidad.

Mike riba otro planeta

Pues esakinan ta netamente pakico pueblo a vota pa trece cambio debi cu nos ex - Prome Minister tabata mas den exterior y awe ora bo lesa su declaración bo tin di pensa cu e tantísimo viahamento mester a afecta su cerebro pasobra pa bo bin skirbi algo asina di verdad bo no por



ta bon di cabez. Ta bo mesun persona a goberna pa 8 aña e país aki y sigur bo maneho desastroso a conduci na tur e problemanan cu awendia nos ta confrontando cu su persona ta yama rang - voorwaarden pa criminalidad. Pues tin di conclui cu bao di su gobierno pueblo a deteriora pero ta su so no kier wak esaki hunto cu su coleganan.

Pa finaliza, si ta tanto bo ta stima bo país, bo mester ta den Parlamento pa defende bo maneho di 8 aña pero tambe defende derecho di bo sostenedornan y no para na banda y skirbi disparate unda cu ta parce cu sr. Eman tabata riba otro planeta tur e 8 añanan, kizas debi na e tantísimo viahamento cu a afecta su mente.

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel: 5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



ACTUALITEITEN VAN DE WEEK

(11)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van Stichting Nos Ta Aruba elke week interessante gebeurtenissen van de afgelopen week. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com en zie Facebook Jan de Ruijter, zie Facebook Aruba Berdad

HIER IS MIJN BOODSCHAP VOOR ANKO RINGELING

"THE RIGHT TO TRY"

DE BELANGRIJKE WOORDEN VAN DONALD TRUMP IN ZIJN STATE OF THE UNION SPEECH OP 30 JANUARI 2018

DE DIRECTEUR VAN DE AZV, RINGELING, BEGRIJPT HET NIET

Anko Ringeling, de directeur van ONZE zorgverzekeringsdienst, begrijpt er werkelijk helemaal niets van. Hij begrijpt niet waarom hij hoofd is van onze zorgverzekeraar. Hij begrijpt niet dat hij er is om mensenlevens te redden. In tegendeel, Ringeling meent dat hij er is om regeltjes te maken en te volgen. Hij noemt dat met een interessant aandoend woord, "de mechanismen van de wet en de AZV". Het is te hopen dat hij naar de State of the Union speech van de president van Amerika, Donald Trump, heeft geluisterd op dinsdagavond 30 januari 2018. Op het terrein van de Amerikaanse gezondheidszorg zei Trump ondermeer dat hij het gevecht aangaat met de farmaceutische industrie om de schrikbarende prijzen van medicijnen omlaag te krijgen EN hij zei heel duidelijk dat patiënten het recht hebben op



ALTERNATIEVE EN EXPERIMENTELE BEHANDELINGEN WAAR DAT NODIG, MOGELIJK EN HOOPGEVEND IS; DAT IS EEN RECHT VAN PATIËNTEN, THE RIGHT TO TRY!!!

Het recht op een alternatieve en experimentele behandeling als dat hoop en kans op leven geeft! En ik meende dat ik hem hoorde zeggen: "here Anko Ringeling in Aruba, this one is for you", "dit heb ik speciaal bedoeld voor Anko Ringeling in Aruba"! Natuurlijk heeft Baby Lunah recht op hulp van de AZV en zo ook mevrouw Natalie Lin, Lisette de la Hoz en Leonie Brokke. Bij allen gaat het om alternatieve en experimentele behandelingen in het buitenland die hoopgevend zijn, die mogelijk zijn en nodig zijn en DUS moet AZV daaraan meewerken! En precies hetzelfde met de heer Boekhoudt die na een hartaanval in een ziekenhuis in Colombia ligt!

VAN AZV NAAR HET HOSPITAAL

Ook van het hospitaalbeleid klopt niet veel. Je kunt wel een nieuw gebouw bouwen maar dat is uiteraard niet genoeg. Je moet ook de systemen, de organisatie, de directie en

het bestuur veranderen anders blijft alles hetzelfde! Een bekende van me moest een afspraak maken met een specialist...nou die kreeg hij....over vier maanden!! Een persoonlijke vriend ging met een enorme pijnaanval rechtstreeks naar de noodafdeling van het nieuwe hospitaal waar hij geholpen werd door stagiaires uit Nederland en na het gesprek met die stagiaires twee uur lang moest wachten op een recept omdat de stagiaire vergeten was om het recept bij de dokter op te halen.....is het wel verantwoord om daar stagiaires mee te belasten? Bij een herhaling van die pijnen ging hij naar de avondarts vlak voor het hospitaal. Het was niet druk maar de wachttijd om de dokter te zien....3 uren!! Is het nou zo moeilijk om in elk van de zeven grote districten van Aruba, een avondarts toe te voegen in een van de dokterspraktijken en elke nieuwe arts die zich op Aruba wil vestigen daar eerst te laten beginnen voor hij een eigen dagpraktijk kan openen? Het is duidelijk dat er niets verandert of verbetert bij ons hospitaal want we zitten al vele jarenlang met deze zelfde problemen en klachten. En toch blijven de directie, het management en het bestuur rustig zitten waar ze zitten!

SLECHTE DIRECTIES BLIJVEN



SLECHTE DIRECTIES

Slechte directies blijven slechte directies, slechte besturen blijven slechte besturen. Slechte mensen blijven slechte mensen; de verkiezingen van

22 september 2017 veranderen daar echt NIETS aan. De directeuren van de AZV en het Hospitaal en hun besturen hebben acht jarenlang hun werk niet gedaan, waarom zitten zij dan nog steeds op hun stoel? De bevolking van Aruba heeft op 22 september 2017 voor verandering gestemd en gekozen!! De mensen zoals Anko Ringeling die ons al acht jaar lang met deze problemen hebben opgescheept, zijn echt NIET de mensen die deze problemen even snel gaan oplossen, dat kunnen ze niet en ze hebben bewezen dat zij daar niet de juiste mensen voor zijn dus waarom zitten zij er nog? Waarom worden ze niet weggestuurd en vervangen door mensen die wel de benodigde visie, inzicht, passie, bekwaamheid, wijsheid en management skills hebben om de AZV en het Hospitaal te verbeteren.

ARUBA SCHREEUWT LUIDKEELS OM DE REALISATIE VAN DE VERANDERINGEN WAAR DE BEVOLKING VOOR GESTEMD EN GEKOZEN HEEFT OP 22 SEPTEMBER 2017 EN DE BEVOLKING WIL VERVANGING VAN DE BOOSDOENERS !!

LA VIE

boutique

Hi Gorgeous

SALE

Get 50% off starting
20 jan - 27 jan 2018!

Regular and Plus sizes
ON SALE!

Bishita nos na shiribana 12B schuin tegenover Subway paradera
dialuna pa diasabra 11 am - 8 pm /diadomingo 10 am - 2 pm

Diego de Cuba di STA

STA lo pone presion si ta necesario riba Gobierno si no haya sa contenido di e contrato entre APA y ASTEC

Segun presidente di STA, Diego de Cuba, e gobierno actual, manera cu el'a bisa, cu e ser humano ta wordo poni na prome lugar y nan ta bay ta transparente, wel esaki ta e momento pa ta.

STA tambe a bisa cu nan ta bay pone presion si ta necesario, si no haya sa e contenido di e contrato entre APA y ASTEC. Sa cu tin hopi problema a surgi pavia di e contrato aki.

Tin hopi mal contento entre e trahadornan. Tur hende por a wak kico a pasa na APA. Tur hende sa tambe cu e trahadornan di ASTEC no ta mucho contento y ta deber di e sindicato pa busca e berdad y pa sa berdaderamente kico ta e contenido di e contrato aki.

No ta manera, manera cu por tende for di e delegadonan na ASTEC, con nan ta trata cu empleadonan, vooral esnan riba veld. E cos aki ta inhumano. Tambe De Cuba a splica cu dunando e hendenan aki un aumento chikito, ta algo cu bo mester ta serio cun'e. Ta compania cu ta duna hopi placa y ta haci algo asina aki. Bo mes ta causa un conflicto laboral den bo compania. Bo mes ta busk'e.

E sindicato a bisa cu ta bay tin reunion bao di tur e empleadonan y a bisa tambe, si nan unifica, STA ta habri pa tur hende, tin cu logra

e meta. Esey ta e parti primordial. Kier meen no por bay mira awor aki ken ta kico. Awor aki mester union, pasobra union ta haci forza. Si keda dividi, no por logra nada. Esaki ta un mensahe tambe cu ta bay pa tur e trahadornan di ambos compania. Mester bay unifica, pasobra pa por logra e metanan, pa por logra algo satisfactorio pa tur empleado di ASTEC y di APA, mester forma un bloke pasobra sino, no ta logra.

A dividi e hendenan aki y awor aki a kibra e forza. Pero De Cuba ta kere cu e empleado di e companianan aki, ta hendenan prudente y nan sa cu locual cu STA kier logra pa nan ta algo bon, pero pa por logr'e, mester tin union.

No sa con e reparticion ta precisamente y kico cu kico e contrato aki ta encera. APA por bin cu un storia, ASTEC por bin cu un otro storia y e sindicato ta keda colga den un limbo entre nan dos pasobra nan no a mira e contrato. Awor aki practicamente ta entre kashi y muraya, pasobra no sa kico e contenido di e contracto ey ta y tin cu bay negosha un contracto colectivo nobo pa tur dos compania. Esey ta bezig cun'e caba practicamente, pasobra e tempo a transcuri, pero esey no ta kita cu negociacionnan ta bay para. STA kier yega na un contrato colectivo pa ASTEC mas pronto posibel.

Parlamentario Hendrick Tevreden di MEP:

Pa otro siman mester tin claridad riba henter e proyecto di Green Corridor

Durante e conferencia di prensa di diarazon ultimo, parlamentario Hendrick Tevreden a elabora riba Green Corridor, caminda tin tur indicacion cu e proyecto aki ta e proyecto di mas corrupto cu pais Aruba a yega di conoce den e ultimo añanan. A base di esaki e siman venidero lo tin un reunion den e commission fiho di Parlamento hunto cu e Minister di Infraestructura, pasobra tin un intrankilidad grandi ta reina riba e proyecto aki: un proyecto di 292 miyon, cu mester ser paga den 20 aña y cu ta costa 13.2 miyon pa kilometer.

Den e reunion di otro siman lo mester por saca afor kico ta e resultadonan te cu awor pa loke ta henter e desaroyo di Green Corridor. Hecho ta cu tin demasiado pregunta cu ta colga den laira.

E proyecto aki no a wordo guia segun principio di palabracion. DOW ta di opinion cu e proyecto no a ser entrega na tempo. Tambe e proyecto a cambia di diferente compania. A cumpra over cada vez e contract y na September ultimo e proyecto a drenta



den un fase di crisis. Hecho ta cu Aruba ta den un situacion hopi precario cu e proyecto aki ya cu tin di cuminsa paga pero ainda esaki no a termina. No tin correspondencia riba tur e trabao cu a ser haci y con e 292 miyon a ser inverti.

Un otro preocupacion tambe ta cu tin mas di 500 fayo (mankementen)

na e Green Corridor y no sa con leu e proyecto ta pa entrega esaki na Aruba. Riba tur e punto- y preguntanan aki lo delibera den e reunion di siman venidero, ya cu mester bin claridad pa caba. E minister actual di Infraestructura tin e trabao pa conduci e investigacion akiy trece na cla pa pueblo di Aruba sa kico lo para di e proyecto aki.



SUNSET PARADE NOORD

15.000 VIEWS

DANKI NOORD, ARUBA,

HULANDA Y ARUBIANONAN DEN EXTERIOR



TV 22



#It'sAllAboutLOVE

WWW.FACEBOOK.COM/CANAL22ARUBA

Minister Xiomara Ruiz-Maduro: Riba Dia di Betico: “PLAKAAT CONMEMORATIVO DESVELA RIBA PLAZA LIBERTADOR BETICO CROES”



Despues di e Acto Protocolar cu a tuma luga Dia di Betico riba Plaza Libertador Betico Croes, Su Excelencia Minister di Finanzas, Asuntunan Economico y Cultura, señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro y Su Excelencia Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, señor Otmar Oduber B.Sc, a haci desvelo di un plakaat conmemorativo pa asina complementa e fase di renovacion di Plaza Libertador Gilberto Francios (Betico) Croes cu a inicia na 2015.

E proyecto di renovacion di Plaza Libertador Betico Croes a wordo financia pa Fondo Desaroyo

di Aruba y UNOCA. E acto aki a wordo efectua den presencia di Su Excelencianan Gobernador di Aruba señor Juan Alfonso Boekhoudt, Minister Presidente di Aruba señora mr. Evelyn C. Wever-Croes, demas mandatarionan, Minister señor dr. Armando R. Lampe; Minister señor mr. Andin C.G. Bikker; Minister señor Glenbert F. Croes; Minister señor Danguillame P. Oduber, B.Ec.; Minister señor Crispin V. Jr. Romero y Honorable Presidente di Parlamento mr. Juan E. Thijsen y Parlamentarionan. Yiunan di Betico, nieto- y nietanan, demas famia

y fiel siguidornan y demas invitado a experencia e ocasion aki. Riba e plakaat ta graba:

“PLAZA LIBERTADOR
BETICO CROES”

Gilberto Francios “Betico” Croes naci 25 di januari 1938 a dedica su carera politico desde fundacion di su propio partido Movimiento Electoral di Pueblo, MEP na e causa pa Aruba ta un pais autonomo den Reino Hulandes. Un lucha cu finalmente el a logra y 1 di januari 1986 Aruba a drenta su Status Aparte.

Desafortunadamente Betico mes no a biba

pa waak su lucha bira realidad. Apenas algun ora prome Betico a haya su mes involucra den un accidente automobilistico misterioso. Betico a drenta den un soño profundo di 11 luna largo

cu finalmente a cobra su bida 26 di november 1986. Na 1992 a proclama su fecha natal como un dia nacional. Na 1998 e pueblo Arubano a proclama Betico Croes su Libertador.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Cumpra bo auto awo y cuminsa paga aki 3 luna

Aruba Bank y Garage Centraal cu descuento special durante e prome Auto Nights di 2018

Cuminsa bo aña cu un auto nobo nobo di Garage Centraal. Diahuebs 1 di februari Garage Centraal lo tin nan Auto Night unda cu representantenan di Aruba Bank lo t'ey presente un biaha mas.

Bo tin un auto di bo soño of bo ta buscando uno? Pasa na Garage Centraal for di 6'or di atardi pa 8'or di anochi y admira tur nan vehiculonan nobo.

Aruba Bank lo ta presente na e Auto Nights cu su promocion "Buy Now, Pay Later", cumpra awor y cuminsa paga despues di tres luna cu un rate di 6.50% aplicabel pa autonan nobo (interes efectivo ta varia entre 6.60% - 6.65%).

Durante e Auto Nights, e representantenan di Aruba Bank por asisti e cliente den scoge e miho



"match" pa su gusto y presupuesto personal.

Pasa diahuebs 1 di februari 2018 na Garage Centraal durante e orario special

di 6'or di atardi pa 8'or di anochi y scoge bo auto nobo. Representantenan

di Aruba Bank lo t'ey y cla pa asisti bo.

Ni es una rata ni se está bañando

Un vídeo viral muestra a un roedor mientras intenta quitarse el jabón que tiene sobre su cuerpo



Una rata está enjabonada y empieza a frotarse, como si estuviera tomando una ducha, sobre una superficie con un sumidero que podría tratarse de un pequeño lavabo. Las imágenes, grabadas supuestamente en Perú, aparecen en un vídeo titulado Rata bañándose por lo que,

a primera vista, lo que sucede parece no tener más interpretaciones. Sin embargo, ni se trata de una rata ni tampoco está lavándose.

Aunque no se ha podido confirmar la autoría del vídeo, un DJ peruano, José Correa, ha confesado a la publicación británica

Metro ser el responsable de la grabación, publicada en varios canales de YouTube y que suma más de un millón de reproducciones. Según su versión, se encontraba en la localidad peruana de Huaraz cuando entró en un baño público y vio al roedor, "restregándose el cuerpo con las patas, igual que hacen los humanos".

Sin embargo, el protagonista del vídeo no es una rata sino un "pacarana", un roedor nativo de Sudamérica, según ha explicado en Newsweek el biólogo Dallas Krentze, experto en roedores de la Universidad de Chicago.

"Con una cabeza tan grande, posición bípeda, extremidades anteriores flexibles, cola corta y rígida y un pelaje uniforme este animal se ajusta a la identificación de un pacarana", un animal con un tamaño más grande que el de una rata, ha explicado Krentzel

Pero tampoco está tomando una ducha: los hábitos de higiene de los roedores no incluyen el uso de gel y champú. Según Tuomas Aivelo, investigador de roedores urbanos de la Universidad de Helsinki, las imágenes podrían estar revelando en realidad un caso de maltrato animal.

"Los movimientos del roedor son muy raros", ha afirmado en una entrevista en Gizmodo, y responden probablemente a un intento de retirarse el jabón de encima. "Una rata no haría eso a menos que haya algo de lo que realmente quiere deshacerse", ha señalado.

Aunque también podría tratarse de un montaje. "Mi hipótesis es que alguien ha enjabonado al animal y que está intentado limpiarse o que ha sido entrenado para actuar de ese modo", ha apuntado Jason Munshi-South, otro experto en roedores.

Marisol Lopez-Tromp:

Situacion financiero y desaroyo economico di nos isla ta un prioridad pa POR

Reunionnan e siman aki ta enfoca riba e aspectonan aki



Dialuna Marisol Lopez-Tromp den nomber di Fraccion di POR a reuni cu e delegacion di International Monetary Fund (IMF) na Banco Central. A base di nan invitacion a reuni riba

diferente topico di interes general di Aruba, entre otro nos desaroyo economico, parti financiero, aparato gubernamental di Aruba y aspectonan relata na ingresonan cu nos isla por tin, incluyendo e

refineria cu si e lo trece en berdad loke a ser priminti of no.

Den e cuadro aki lider di fraccion di POR a informa cu dia 2 di februari ta bay tin un reunion den Parlamento di e comision fiho

cu e comision di CAFT. Nan lo reuni cu e diferente fraccionnan den Parlamento y lo duna un raportahe riba kico ta nan conseho y kico nan ta analisando riba e situacionnan actual.

Diferente rapportnan a aparece den e ultimo lunanan di cual, sigur den e ultimo mitad aña, por bisa cu diferente di e consehonan cu CAFT a duna, gobierno anterior no a tene bon cuenta cu nan, manera entre otro, e parti di personal, tumamento di mas personal y proceduranan cu no a tene cuenta cu nan pa loke ta tumamento di personal.

E siman aki tambe ta bay tin presentacion di Contraloria General, Consejo Consultativo, Finanzas y Centrale Accountant Dienst (CAD) pa tur miembro di Parlamento pa asina tur haya un bista di e funcionamiento di cada instancia presente.

Fundacion Museo Arubano cu teambuilding training exitoso



Den ambiente ameno e team completo di Fundacion Museo Arubano a organisa dos dia di training pa e team

completo cu ta consisti di Museum of Industry, Community Museum y Museo Historico Aruba. E nomber di e training

a titula "BUILDING A HEALTHY RELATIONSHIP IN THE WORKPLACE". Un danki special ta

bay pa Sharleen Tromp cu na un manera hopi interactivo y dinamico a guia e grupo den e training aki. Cu gran

positivismo y energia Fundacion Museo Arubano ta sigi traha pa cumpli cu tur meta!

Ecuador encara la guerra contra el narcotráfico como un problema nacional

El atentado contra un cuartel de la policía sorprendió a un país que consideraba que el tráfico de drogas estaba de paso por su territorio



La madrugada del sábado, un coche bomba estalló en Ecuador, un país donde no hay protocolos antiterroristas ni robots para desactivar explosivos. El atentado contra un cuartel de la policía, que ha resultado en 28 personas heridas, ha sorprendido a un país que siempre había considerado que el narcotráfico solo estaba de paso por su territorio y que, según ex altos cargos militares, no tiene preparación suficiente para afrontar un problema de este calibre.

La explosión ha sido atribuida por las autoridades del país y del vecino Colombia a un ecuatoriano disidente de la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) que no apoyó el proceso de paz y formó su propia banda criminal en la frontera norte de Ecuador.

La policía colombiana

sigue los pasos de Walter Artízala, alias Guacho, desde hace meses y sabe que se mueve por Esmeraldas, provincia ecuatoriana en la hizo estallar el coche bomba como represalia contra Ecuador por la detención de seis de sus hombres.

Militares que custodian la zona fronteriza contaron que Artízala se encarga del traslado de droga entre los dos países y la información de Inteligencia le vincula con cuatro cárteles del narcotráfico, entre ellos, el Clan del Golfo, de Colombia, y el de Sinaloa, en México, recoge el diario El Comercio. Su ataque, en el que resultaron heridas 28 personas y 200 casas afectadas, ha puesto de manifiesto que la guerra del narcotráfico ha extendido su zona de influencia hasta Ecuador.

Poreso, el país ha solicitado ayuda a Colombia y Estados Unidos en las

tareas de investigación y ha declarado el Estado de excepción en dos ciudades de la provincia de Esmeraldas. La Fiscalía de Colombia asegura que en esa zona fronteriza el narco posee hasta 100 propiedades valoradas en 15 millones de dólares y Estados Unidos ha enviado un equipo de peritos especializados en la lucha antiterrorista.

La población vive atemorizada en el municipio de San Lorenzo, donde explotaron casi 100 kilos de explosivo amatol, colocados en

una camioneta frente a un edificio policial. El material es similar al que se ha usado en Colombia en otros atentados.

Violencia e inseguridad
Los vecinos prefieren hacer declaraciones sin identificarse por miedo, pero hablan de un panorama de violencia, inseguridad y armas de fuego, con el que conviven todos los días. Es un problema que todos conocen "pero nadie se atreve a hablar", contó un hombre a la prensa local. Piden que se refuerce la presencia policial y militar

para custodiar la línea limítrofe y lamentan que las condiciones de pobreza y la falta de empleo animen a muchos a unirse a las bandas criminales.

El ministro de Defensa de Ecuador, Patricio Zambrano, aseguró dos días después del ataque que su cartera manejaba "información de que en la zona estaban ocurriendo sucesos sumamente complejos", pero no se sabía "ni fechas ni horas de lo que se podría acontecer". Por ello, dijo, se reforzó la seguridad. Tras el ataque se han desplazado a la zona 1.600 agentes entre policías y militares y, hace unas semanas, se incrementaron los patrullajes en las provincias de Esmeraldas y Sucumbíos, lindantes con Colombia.

Sin embargo, altos mandos militares retirados cuestionan el desmantelamiento de las herramientas de Inteligencia que coordinaban las Fuerzas Armadas. Su función fue asumida por la Secretaría Nacional de Inteligencia, creada por el Gobierno de Rafael Correa (2007-2017) y que se dedicó a vigilar a ciudadanos y a opositores. Desde entonces, añaden, Ecuador abandonó la política de defensa nacional y ahora enfrenta el narcoterrorismo con un déficit de preparación.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Lider di Fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp

Parlamento ta cla pa trata ley di Defensor di Pueblo y Defensor di Mucha



Lider di Fraccion di Tromp, durante a elabora riba e tema POR, Marisol Lopez- conferencia di prensa social, un tema cu ta

hopi cerca di su curason y cu semper ta keda uno actual.

El a bisa cu un di e leynan cu tin hopi prioridad pa nan ta esun di Defensor di Pueblo (Ombudsman) y mas ainda Kinder Ombudsman cu ta Defensor di Mucha. E punto importante aki ta riba agenda pa bay wordo trata pronto den un comision fiho. Tur miembro di Parlamento lo haya un bista total den tur e trabounan cu a bin ta tuma lugar den ultimo añanan riba e topico aki mirando cu ta trata di un ley den preparacion pa basta

aña caba y ta cla pa bay wordo trata den reunion publico den Parlamento.

Na momento cu esaki sosode y e keda aproba, instancianan imparcial manera presidentenan di Hof, Raad van Advies y Rekenkamer por wak e diferente candidatonan pa e funcionnan di Defensor di Pueblo y Defensor di Mucha. E personanan aki lo mester traha den un forma imparcial pa nos pais y lo atende casonan di inhusticia cu lo por tin of casonan cu ta rekeri investigacion.

Homber burachi no sa ken a dal'e na su boca

Diasabra, pa mas of menos 3'or y mey di marduga, Central ta manda patruya na Lekker pa un pelea. Na e sitio polis a papia cu e homber N, kende a informa cu desconocidonan a dal'e na su boca, pero e no sa

ta ken y unda nan a bay. N. tabata completamente burachi y a bisa cu e no tabata tin mester di polis. Un amigo di N. a keda atras pa asina hib'e cas. Central a wordo poni na altura.

Ladronnan a drenta den cas na Buena Vista

Diadomingo, Central a manda patruya na Buena Vista pa ladroncia den un cas. Na e sitio a papia cu e homber R., kende a declara cu diasabra, pa mas of menos 7'or y mey di anochi, el'a laga e cas na yabi y intacto atras. E siguiente dia, pa mas of menos 1'or y mey di marduga, e' a bin bek, y a mira e porta patras hancho habri. Durante control, el' a nota cu e bentana di e baño tabata kibra, posiblemente pa por a drenta den e

cas. E frigidaire tabata habri y 3 botter di biña a wordo saca afor y poni riba mesa. E lachinan di cashi a wordo reboltia. Algun cos a wordo horta, cualnan ta un laptop, un camara, un charger di celular, paspoort, algun documento, varios paña, 100 dollar y 700 Corona Norwego. Keho a wordo tuma y departamento tecnico a wordo pidi pa bin haci su investigacion. Central a wordo poni na altura.

ELMA MATRASSEN FABRIEK

NOS TA FURA MATRAS Y BOX

BUSCA MAINTA Y ENTREGA ATARDI

YAMA NOS NA: 6611629 OF 5923344



Minister Andin Bikker:

Ningun number a wordo menciona pa bira un proximo alto - comisario

Decision definitivo no a wordo tuma ainda!



Alto Comisario Dolfi Richardson kier busca un otro reto. Esaki ta un expresion cu el'a haci ya for di aña pasa y a menciona esaki tambe na e minister actual di Husticia, Andin Bikker. Pa esaki, cierto decisionnan tin cu wordo tuma prome cu e sosode. Durante di nan conferencia di prensa den Bestuurskantoor, minister Andin Bikker a menciona cu informalmente el'a conversa cu diferente persona. E siman aki e ta un decision cu mester wordo tuma hunto cu MAZ. Tin e mando actual cu ta ey. Tin e estructura actual. A conversa cu personanan di e mando actual. E decision pa yega na un korpschef nobo, ta un decision cu lo wordo haci hunto cu Minister di Asuntonan General. Los di esey ta den un coalicion. Siguramente ta un cos cu debidamente lo mester para keto riba dje. Minister Bikker no a

menciona ningun number. E proceso, ningun decision definitivo a wordo tuma. E proceso ey ta algo cu ta bay tuma lugar e siman aki. Loke kier logra ta, yega na un decision definitivo, un palabracion mutuo cu e alto comisario actual, unda cu pa por ehempel, un fecha defini, no mucho leu den futuro lo e bay na un reto nobo. Den e proceso ey, e ora ey gobierno lo caba di formaliza e proceso cu DRH ta asistiendo gobierno cun'e den e ultimo simannan aki. Lo bin e korpsleiding temporal y e ora na e mesun momento inicia e proceso pa por yega na un korpschef definitivo.

Den pasado nan a yega di haci esaki caba cu ta mas of menos 1 aña. Awor aki no ta prudente pa menciona number, mirando cu no tin un decision definitivo. Ainda tin cierto deliberacionnan

cu tin cu tumando lugar, conhuntamente cu Minister di Asuntonan General.

Minister Bikker a menciona tambe, cu den pasado, e korpsleiding cu a wordo nombra, no ta consisti di un persona so. A yega di traha cu dos persona y ta wardando riba conseho di DRH riba e aspecto aki. Pesey no lo defini nada. Ta tene cuenta debidamente cu e mando, cu ta awor aki y e estructura di herarchia. Lo conversa cu nan tambe, pero no lo anticipa riba ningun decision awor aki, pasobra no ta necesario. Ora cu decision wordo tuma, prensa lo wordo informa debidamente.

E siman aki kier yega na

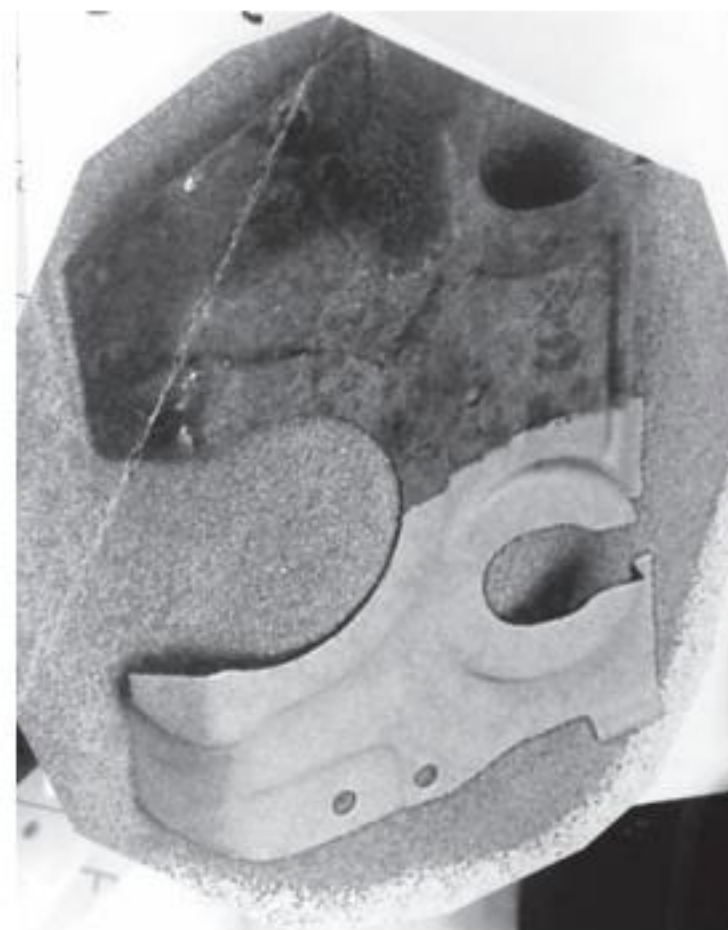
un palabracion cu e alto comisario actual, cu e mes a indica cu e kier y no ta di awor, sino for di Juni aña pasa. Durante di e gobierno anterior, el 'a expresa e deseo aki y na momento cu e gobierno nobo a sinta, el 'a bolbe subraye. Tanten cu no yega na un palabracion cu e alto comisario actual, no tin vacatura. For di ey, ora cu tin un palabracion, e ora tin un vacatura, e ora ey no mas por tin un procedura caminda cu ta bisa cu ta bay tin un interim management, of un interim korpsleiding y canando den e proceso pa haya un mando permanente.

Siguramente gobierno ta respeta e structuranan

actual y no ta e intencion pa bay reemplaza e alto comisario actual cu un persona cu no ta den e estructura actual, pero lo bay exclui cu den e estructura ey, lo por pidi asistencia si. Pero no ta bay reemplaza e korpsleiding actual cu personanan cu no ta den e leiding actual.

Gobierno tin tur e libertad y ta deliberando. Pa fin di e siman aki lo yega na e prome paso, cual ta cu ora lo tin un vacatura y for di ey lo tin otro pasonan cu ta bay wordo delinea y conforme cu consehonan cu ta wardando riba dje di DRH.

Engravings Elegance Engraving on Tombstones



**All types of Cemetery works
Awards, glass, mirrors, champagne
flutes marble & granites and much more**

Hooiberg 81b TEL 586-1908/5934757

Mester cumpli cu e obligacion di brinda servicio na comunidad

Empleadonan di ASTEC a bay dilanti den compensacion Aunke cu ainda no a logra firma un CAO cu STA



E luna aki tur trahado "Terminal Workers" y "Terminal Operators" di ASTEC a haya nan aumento basa riba nan prestacion individual y riba dje a haya un 'bashi premie' riba nan salario di luna di januari.

Gerencia di ASTEC a informa cu a dicidi esaki aunke cu no a yega na un acuerdo di contracto colectivo (CAO) nobo despues di negociacion cu sindicato STA y cu intermediacion di Mediado di Gobierno. ASTEC ta confirma cu a yega na un acuerdo riba e parti financiero pero e negociacion a pega riba e texto di e CAO mes, entre otro riba a parti

di e obligacion di traha overtime. Overtime ta esencial pa e compania door cu tin e obligacion di brinda servicio na nos comunidad na cualkier momento.

Tadisuma importancia cu ora tin barco di container cu e trahadonan mester ta disponibel pa traha pa ASTEC por cumpli cu e obligacion di brinda servicio ora tin mester. E operacion actual como "Multi-Cargo Sea Terminal Operator" na Barcadera ta encera un responsabilidad grandi y ASTEC ta buscando continuamente pa atende cu e variacion enorme di peticion pa cu servicio na un manera



sigur y sostenibel, segun gerencia di ASTEC.

ASTEC N.V. ta existi desde September 1983 y ta conta cu no menos di 80 empleado bon entrena

pa ofrece e miho servicio posibel na tur barco di carga cu mara na nos waf. Anualmente ta descarga entre 300 pa 400 barco di carga. ASTEC N.V. ta partner cu Aruba

Ports Authority (APA NV) den construccion, financiamiento, operacion y mantencion di e terminal nobo di waf di carga situa na Barcadera.

WARRIORHOUSE GYM

- POWERLIFTING
- BODYBUILDING
- STRONGMAN TRAINING
- STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee
75,00awg

FREE
REGISTRATION

SPECIAL DISCOUNT
LIMITED TIME ONLY

Hours:

Mon-Fri 5am-10pm

Sat 8am-4pm

Sun 10am-2pm

📍 Santa Cruz 266

📞 5664478

📱 /warriorhousearuba

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

CON PA KITA E CHUPNAN...PART 1



E number ta uno pret pero na ta algo pret pa hopi hende. Chup (love handles) ta un otro number pa e vet corporal na e cintura y heup cu ta y sa keda colga over di e carson. E vet aki pa hopi ta dificil y un challenge pa kita.

Hopi hende ta purba di target e area aki haciendo centenares di ehercicionan di buikspier na banda pero esaki NO ta e manera ni un manera efectivo pa kita e vet na e area aki. Pa kita Bo Chupnan, bo MESTER cambia bo manera di come y life style. Ban wal algun manera pa haci esaki:

-CORTA OF ELIMINA SUKU; un di e miho maneranan pa haya

resultado liher pa baha (kima body vet), ta corta of elimina suku y produktonan di suku.



- V E T N A N SALUDABEL; no solamente vetnan saludabel (awakati, pinda, olijfi) ta bon pa bo salud en general, pero tambe nan ta

juda bo sinti jen mas liher cu ta haci cu bo ta come menos di otro cumindanan (p.e.;

harinja)
-MAS FIBRA; cumindanan manera boontji, berduranan, fruta, oatmeal ta slow down bo digestion cu ta haci cu bo ta haya hamber menos liher. Subiendo bo consumo di Fibra cu solamente 10%, ta aumenta bo kimamento di vet cu 4%!
-MOVE HENTER DI; estudio a mostra cu pa cada 15min cu bo keda sinta, bo cintura por subi cu 0.13cm.

-MENOS STRESS; stress ta produci e hormona Cortisol cu ta ser asosia cu subimento

di peso. Purba Yoga of Medita.

-HISAPESO; training cu peso ta espezifcamente beneficioso pa kima e chupnan na banda. Training cu peso ta juda bo cu musculatura cu ta haci cu e curpa ta kima calorja hasta ora bo ta sinta ketu.

mane cai. No eseinan so, energia ta menos, stoma ta sensitivo y dolornan aki y aya cu nunca no tawa tei. Apesar di esakinan, 40anja ta un di e momentonan mas celebra pa e hende muher. Nan ta mas stabiel, tin mas confiansa den na



SECRETONAN PA E HENDE MUHE DI 40+

Tempo bo tawata tin 20 ..30anja, cos tawata mas facil y simpel. Bo mester a djis cuida bo cuero pa solo, haci un poco movecion y wak mas o menos con bo ta come. E tempo e curpa por a wanta hopi cos manera drumi laat y lanta tempran, laga bai de vez en cuando ora di come saludabel y si nos a move un par di biaha pa luna, tawata ok.

Pero ora 40 a dal aden, e curpa a cuminsa cambia. Di dia ba haci 40, e pechonan, e gluteonan y parti bao di bo brasa tur a cuminsa

mes y nan ta mas den harmonia cu nan curpa. E cos ta pa mantene bo mes saludabel ora bo pasa 40 ta rekeri trabao y mi kemen loke ta nesecario pa bo ta saludabel y bunita pa bo edad y cu e curpa of fisica cu abo tini e momento ei. Aki algun tip:

- Bebe bo vitamin (multivitamina y mineral)
- Praktika Ehercicio diariamente
- Bisti panjanan apropia y cu ta keda fit bo bon
- Cuida bo cabai y su style
- Cuida bo pianan y bo lomba
- Drumi tempran of drumi suficiente oranan.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Departamento di Salud Publico

Cuido di nos yiunan den temporada di Carnaval ta hopi importante



Semper ora ta trata di solo, calor, musica duro y oranan largo di Carnaval mester tene cuenta cu siguridat y salud di nos muchanan. Pa e motibo aki Departamento di Salud Publico ta duna informacion na mayornan y na tur cu ta responsabel pa un of mas mucha riba e topico aki.

Algun bon conseho:

1. Cuminsa planea kico ta bay hiba Carnaval un pa dos dia adelanta y por cuminsa prepara e snacks pa hiba e anochi prome.
2. Mainta laga tur mucha come bon prome cu sali for di cas, manera hopi fruta, cornflakes cu lechi, pan cu pinda of jam.
3. Hunta sunblock (minimo SPF 35 cu UVA y UVB proteccion) mei ora prome cu sali for di cas. No lubida di hunta man, pia, patras di nek y horeanan cu ta partinan di curpa sensitivo pa solo y cu hopi biaha nos ta lubida. Ta bon pa muchanan

bisti pechi cu bril di solo pa extra proteccion contra solo.

4. P r e p a r a cuminda y jug cu ijs mainta prome cu bay parada. Uza jug separa pa ijs cu ta wordo uza pa bebida y otro pa warda co'i come y bebe.

5. Traha snack den porcion individual den saco chikito of bakinan di plastic.

6. Hiba cuminda y snack saludabel manera sandwich cu beleg cu no ta dañá lihe manera pinda, jam, keshi of chuculati/muisjes.

Por hiba diferente fruta corta na pida pida manera appel, mandarin, wortel, nootjes of pretzels pa snack.

7. Hiba wipes of 'hand sanitizer' pa haci e mucha su mannan limpi prome cu come y despues di uza baño.

8. Laga mucha bebe hopi awa durante Carnaval pa mantene nan curpa hidratada. Corda cu juice of refresco NO ta hidratata y ta contene hopi sucu!

naturalmente semper patras di baricada.

10. Muchanan bou di 5 aña preferibel no hibanan actividad di Carnaval pero laganan cerca familiar of na un luga sigur.

11. Corda cu transporte tambe ta hunga un rol importante riba siguridat y salud di muchanan. Semper laga un hende cu no a bebe core auto y percura pa tur mucha ta sinta den nan carseat of cu seatbelt bisti.

12. Prome cu bay cualkier actividad di Carnaval ta importante pa papia cu muchanan tocante nan siguridat; pa no acepta nunca

cuminda, mangel of bebida di hende straño. Den caso cu nan perde nan mayor of familiar instrui e mucha pa busca ayudo cerca un polis uniforma pa yude y ta importante pa tin un forma di identificacion cu e mucha y un number pa por yama, skirbi por ehempel riba un papel den su saco di carson of riba un armband na su man.

Departamento di Salud Publico ta desea pueblo di Aruba engeneral dushi dianan di Carnaval y teniendo semper na cuenta pa bo salud ta na prome lugar.

Lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon:

Pa combati criminalidad mester di un Cuerpo Policial bon ekipa y cu ta funciona bon



Durante e conferencia di prensa di fraccion di

MEP, sr. Rocco Tjon a elabora riba e ultimo desaroyonan den Cuerpo Policial. Segun e parlamentario, durante e campaña pa eleccion, e preocupacion di mas grandi den pueblo tabata e aumento di criminalidad.

Ta pa e motibo aki tambe e combatimento di criminalidad a ser incorpora extensamente den e plan di gobernacion actual.

Sin duda cu pa combati criminalidad mester di un Cuerpo Policial bon ekipa y cu ta funciona bon.

El partido fujimorista expulsa a Kenji de la bancada del Congreso

El hijo menor del autócrata peruano puede apelar, pero señala que seguirá en “la resistencia” contra la facción del partido que dirige su hermana Keiko



Las desavenencias entre los hijos del autócrata Alberto Fujimori, la líder del partido Fuerza Popular, Keiko Fujimori, y el congresista Kenji Fujimori, se han acentuado la noche del martes. El comité de disciplina del grupo parlamentario fujimorista ha acordado expulsar al parlamentario. Este se abstuvo en la votación de diciembre sobre la destitución del presidente, Pedro Pablo Kuczynski, a cambio de que su padre fuera indultado.

Hace un par de semanas, al menor del clan Fujimori le abrieron un proceso disciplinario por no respaldar el cese de Kuczynski, como sí lo hicieron 61 congresistas de Fuerza Popular. El político, además, consiguió que otros nueve parlamentarios del partido también se abstuvieran.

El grupo liderado por su hermana mayor y excandidata presidencial considera que Kenji Fujimori persiste, vía Twitter y en declaraciones a la prensa, “en conductas que transgreden las normas y principios de la bancada”, indica la carta en la que plantea su expulsión.

Desde que logró el indulto de su padre, en

Nochebuena, el congresista se ha retratado con los otros nueve disidentes, y se han autodenominado “Vengadores”, como símil de los personajes de la película Avengers. Además, criticó a los dos principales asesores de su hermana mayor, quienes le aconsejaban no buscar la liberación del reo Fujimori y evitar que este eclipse el liderazgo de Keiko Fujimori.

El propio fujimorista disidente publicó en Twitter la resolución de su expulsión de la bancada y una foto suya acompañado por los congresistas con los que presiona para que se produzca la escisión en Fuerza Popular. “Uno para todos y todos para uno”, “la libertad le ganará al miedo” o “la resistencia” fueron algunas de las frases que tuiteó. El político podría apelar la decisión del comité de disciplina para mantenerse en el grupo parlamentario pero no parece ser su plan. En una encuesta de GfK divulgada el domingo, un 39% aprueba el desempeño del menor de los Fujimori, y un 31 % aprueba el de su hermana.

Mientras la bancada fujimorista aclaraba que la decisión contra Kenji Fujimori y otro congresista rebelde solo rige para

el grupo parlamentario y no para el partido, se realizaba en Lima y las principales capitales de Perú la quinta protesta en un mes contra el indulto a Fujimori.

Una fiscalía de lavado de activos investiga a Kenji Fujimori y a dos de sus hermanos debido a que una empresa de su propiedad ha registrado un incremento de capital desmedido. En 2013, la

policía encontró 91 kilos de droga en los almacenes de dicha empresa de transporte terrestre, aéreo y marítimo de carga pesada. La firma cambió de nombre después del hallazgo del alijo.

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini”

Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Avelina Ras

Cariñosamente jama “Tanta Ninga” of “Lina”

*18-05-1926 - †29-01-2018

Na number di su:

Rumannan:

Coleta Ras
†Janshi Ras y famia
†Ignacio Ras y famia
†Ida Croes y famia
†Juan Ras y famia
†Feliz Ras y famia
†Dominico Ras
†Maria Ras

Sobrino- y sobrinanan mucho hopi pa menciona.

Comer y compernan y Ihanan

Demas famia: Ras, Peasch, Maduro, Croes, Werleman, Brown, Erasmus, v/d Linde, Thijsen, de Cuba, Noguera, Morel, Lugo, Lampe, Wever, Geerman, Hernandez, Ling, Salazar, Marin, Tromp, Caster, Danjo, Gomez, Linsen, Varis, Bello, Luidens

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di condolencia y entierro cual lo tuma lugar diaranson 31 di januari 2018.

E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or den misa Inmaculada

Concepcion, sigui pa un respons.

Despues lo Sali pa Santana catolico Santa Maria.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Viahenan pa miembronan di OPPA.....

Comision "Ban Keiro Hunto" kier a informa di su reunion tocante nos viahenan pa e miembronan di OPPA pa aña 2018 y 2019.



BAN KEIRO HUNTO 2018

TA INFORMA NA TUR MIEMBRO DI OPPA CU TA DESEA DI BIAHA PA

REPUBLICA DOMINICANA - JUNI
COLOMBIA - AUGUSTUS
ECUADOR - SEPTEMBER
CRUISE TRIP - OCTOBER

COLOMBIA

ECUADOR
SEPTEMBER 2018

OCTOBER 2018

Dia: Diabierna, 2 Februari 2018
Lugar: Simar (Sabana Blanco 36)
Horario: 4:00 - 6:00 pm

Esnan cu ta interesa den un of mas di nos

viahenan fabor trece di biaha paspoort of copia.
Nos lo tin 3 viahe y un Cruise pa 2018.

Pa 2019 nos tin planea caba un Cruise y un Tour di un luna pa

Europa, bishitando diferente ciudad.

Bin tende di nos viahenan y ban keiro hunto!!

Gerencia di Departamento di Impuesto:
Dia 30 di Maart 2018 ta e ultimo dia pa entrega 'verzamelloonstaat' y 'verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2017
No tin mester di haci peticion pa prolongacion di termino



Departamento di Impuesto ta participa cu ta prolonga e termino pa entrega e lista colectivo di salario (verzamelloonstaat) y e lista colectivo di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden) di aña 2017.

E ultimo dia pa entrega e listanan aki ta 30 di Maart 2018. E prolongacion di termino aki ta conta automaticamente pa tur cliente. Pues no tin mester di entrega un peticion pa prolongacion di termino.

Mester remarca cu ta duna e prolongacion di termino aki un biaha so y pesey Departamento di Impuesto ta haci un apelacion na tur cliente pa entrega e listanan menciona na tempo y no warda te na ultimo.

Mester tene na cuenta cu ta tuma tempo pa controla e listanan na momento di entregamento. Si warda te na ultimo ta significa e tempo di espera ta bira mas largo y menos tempo pa haci coreccion.

Homber no kier keha VIP pa e golpi cu el' a haya

Diasabra durante dia Central a manda patruya na un adres na Pos Chikito pa un pelea entre dos homber. Na e sitio, a papia cu dos habitante, kendenan a mostra riba un homber, kende tabata canando den vecindario. A papia cu e homber yama M., kende a declara cu e ta biba na e compleho di apartamento. El 'a bay bati na porta di su bisiña pa busca algo. Un otro

bisiña yama B. conoci como VIP, a cana bin cerca dje, a cuminsa insult'e y despues a dal'e na su cara. Despues VIP a core bay su apartamento y a cera e porta na lock. M. tabata tin un rasca bao di su wowo robez. E no kier a duna keho, tampoco atencion medico ni tampoco e tabata kier pa bay papia cu VIP. Central a wordo poni na altura.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



*Chevrolet s10 2005
in super good condition
call 5694343 only 8500 fl*



*Honda hrv 2016
call 5694343*



jeep wrangler



super duty



Yaris 2016



*call 5694343 for a road test
.Isuzu in super good condition*



yaris 2012



Explorer 7000 fl



Picanto 2015

Dokter na Warda luna di Febuari - 2018 (IMSAN)

Diahuebs	Diabierna	Diasabra	Diadomingo	Dialuna	Diamars	Diaranzon
1	2	3	4	5	6	7
DE CUBA	Every	Giel	Britt Croes	Giel	v/d Linden	Lunchman
8	9	10	11	12	13	14
Ramautar	Tromp	Vis	Wever	Raumatar	Vis	Wever
15	16	17	18	19	20	21
Boderie	Britt Croes	Wever	Wever	De Cuba	Every	Linden vd
22	23	24	25	26	27	28
Luchman	Ramautar	Boderie	Boderie	Tromp	Vis	Wever

Botica na Warda Pariba di Brug

Fecha:	BOTICA:
27 Jan - 2 Feb	Aloe
3 Feb - 9 Feb	SAN LUCAS
10 Feb - 16 Feb	SERO PRETO
17 Feb - 23 Feb	CENTRO MEDICO
24 Feb - 2 Mrt	SAN NICOLAS

BOTICA NA WARDAS PABAO DI BRUG

27 Jan - 2 Feb	DAKOTA
3 Feb - 9 Feb	DEL PUEBLO
10 Feb - 16 Feb	MARIA
17 Feb - 23 Feb	TRUPIAAL
24 Feb - 2 Mrt	ST. CRUZ

La larga y confusa espera de la familia de la monja colombiana secuestrada por Al Qaeda

Su hermano confía en que el llamado de la religiosa para que el Papa interceda por su liberación sea atendido en el Vaticano



Sabían que Al Qaeda había sido responsable del atentado a las Torres Gemelas en Nueva York. Nada más. La familia de Gloria Cecilia Narváez, la monja colombiana secuestrada el 7 de febrero de 2017 en Malí, dice que fue solo hasta que se confirmó que la religiosa estaba en manos

de ellos que empezaron a averiguar en dónde y bajo qué ideas se movía ese grupo yihadista. “Fue sorprendente y muy preocupante cuando supimos quiénes la tenían. No es un grupo cualquiera, tienen mucho poder”, dice su hermano Edgar desde Pasto, en el sur de Colombia.

La monja, que pertenece a la comunidad franciscana, llevaba más de 15 años fuera del país. Su sueño desde que era adolescente había sido unirse a una congregación e irse de misionera por el mundo. Y así lo hizo hasta febrero de 2017. Estuvo en México, luego en Ecuador y hace casi 16 años viajó a África, en donde se dedicó a programas de alfabetización y costura. Primero en Benín y desde hace ocho años en la aldea Karangasso, en el suroeste de Malí.

La larga y confusa espera de la familia de la monja colombiana secuestrada por Al Qaeda La monja colombiana secuestrada por Al Qaeda pide ayuda al Papa en un vídeo Una de las monjas que estaba con Narváez la

noche que se la llevaron contó que siete hombres armados entraron a la casa, en donde solo había religiosas, y después de amenazar de muerte a una de ellas, sacaron a la fuerza a la colombiana que se identificó ante ellos como la superiora. La autoría del secuestro se confirmó cinco meses después. En julio, Al Qaeda reconoció el rapto y difundió un vídeo en el que se veía a la religiosa y se confirmaba que estaba junto a otros cinco rehenes. “Fue un alivio saber que estaba viva”, cuenta su hermano.

En las imágenes aparecía sin sus acostumbrados hábitos religiosos y los secuestradores hablaban de un supuesto plan para despojar a los musulmanes de sus creencias. “Gloria Cecilia Narváez fue enviada por

su congregación a Malí para respaldar y ayudar a los cruzados predicando el cristianismo y convertir a musulmanes a su religión”, indicaba la traducción del vídeo, original en árabe.

Con esa primera prueba, María Quiceno, de las hermanas franciscanas en Nariño, pidió apoyo y recordó que en las últimas conversaciones con Narváez le había dicho que pretendía permanecer en África un par de meses más y regresar a Colombia. El Gobierno, a través de la canciller María Ángela Holguín, exigió a los captores la liberación de la religiosa y elevó un llamado a Naciones Unidas para lograr el regreso de la colombiana. Sin embargo, desde entonces hasta este martes que apareció un nuevo vídeo, no se había sabido nada del caso.

TA BENDE

Store display table
For sale! 700,- florin
Si bo ta interesa pa cumpra, por
yama na 748- 8280



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23



Cu inmenso tristeza na nos curazon
nos ta participa fayecimento di:

Ronald Elio Roga
Mihor conoci como “Ronnie”
*08-07-1943 - †26-01-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

LOTTO MERDIA 31 DI JANUARI

CATOCCHI
Sorteo # 2111
6506
4827
1352
BIG 4
Sorteo # 2111
2391
OFF
Sorteo # 157
0169
ZODIAC
Sorteo # 2111
7719
Scorpio

HOUSE FOR SALE

Hoekhuis na
Venezuelastraat
Eigendom 411 m2
den bon
condicion y bon
prijs. Pa mas
info yama
5972155

Hyundai accent 2013 10800 fl hot sale of the day



Call 5694343

TA BENDE

KIA Sportage 2011

Good affordable price
Call 5694343 for
more information
SUV in good condi-
tion



SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos

Yos Septic Tank

Tel: 566-6144 / 748-2689

Yos ta yega mesora y sigur!



Oportunidad pa trabao Ta busca urgente

Cooks/line cooks m/f
Dishwasher
Room attendants

Preferibel cu
experiencia
den lunch y breakfast
Mester ta local of
permiso valido/
Gezondheidsverklaring
valido/
por papia, skirbi y lesa
Papiamento y Ingles
pa mas info
Yama 587 - 9992
entre 9am cu 3pm

TA BUSCA

un bon auto di mas o
menos 7 mil 8 mil fls

Ta busca Toyota Yaris pa
cumpra 2010 of 2012
Yama na 569434

Ta busca tereno unda
cu ta
pa cumpra, Yama na
5694343

TRAINING TAAL&REKENEN WORKSHOP “BEGRIJPEND LEZEN & TOETSTRaining”

(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)
Dianan di training: feb. 16,17,23,24; maart 2,3
Ora: 3:00-6:00 (feb. 16,23; maart 2)
1:00-4:00 (feb. 17,24; maart 3)
Lugar: Club Don Bosco
Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BUSCA

**Security guard
masculino, edad
25-45 aña**

Mester tin MAVO diploma of
equivalente
Mester por papia y skirbi
papiamento hulandes
ingles y spaño. Mester tin
propio transporte

Pa mas info por yama
entre 8am cu 4 pm
pa un cita na 5883677

JAZZ

**JAZZ Piano
School**

21 Buki tur
informashon
pa bira Jazz
Piano Player
pa afl 460,00.

Tin cupo
pa piano les.
Pa INFO yama
5608629

Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu
Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Cornelio Camilio Engelhardt
Cariñosamente yama: "Bubu Carpinte"

Acto di entierro lo wordo anuncia después.

Turista a haya botter den cabez

Diasabra, pa mas of menos 2'or di marduga, Central a manda patrulla na altura di Gianni's Restaurant riba J.E. Irausquin Boulevard pa un pelea, caminda cu un persona tabata drumi abao. Na e sitio polis a topa e homber, cu despues a resulta di ta W. drumi riba vloer. E tabata tin un herida na e banda robez di su cabez. A pidi pa un ambulance pa bin na e sitio. A papia cu su yiu homber y un amigo di dje, M. W. a declara cu el a wordo ataca pa un grupo di mas of menos 6 hoben y cu un di nan tabata tin dreadlocks y bisti cu un t-shirt shinishi. Segun e yiu di e homber, e homber drumi abao ta su tata y el a conta cu el a haya botter den su cabez. A purba di papia cu e victima, pero

esaki tabata fuertemente bao di influencia di alcohol y tabata papia bruha. Remarcabel tabata cu polis a topa cu e conocido di husticia J.F. y algun otro hoben riba e parkinglot di The Village, prome cu a yega ey. Tabata tin un hoben cu dreadlocks ta cana entre nan. Prome cu Central a meld e pelea aki, polis a atende cu e grupo aki, kendenan tabata consumiendo alcohol. Un di e hobennan aki a declara cu a benta piedra riba nan auto. Polis a mira cu nan tabata core rond pa wak ken a tira e piedra aki. Polis a core rond y a topa atrobe cu un di e hobennan aki, esaki tabata soda y tabata tin dreadlocks, bisti cu un t-shirt blauw/shinishi. Polis a cor'e

di e parkinglot. Algun minuut despues, Central ta meld e pelea. Ora cu e yiu homber a duna descripcion, polis a pensa di biaha riba e hobennan aki. Polis a bay bek riba e parkinglot di The Village, pero esakinan a bay caba. E yiu di W. a wordo poni na altura pa bay duna keho na recherche. Durante cu tabata papia cu W. el a hala atras y a conta cu for di unda cu nan ta bin, nada no ta wordo regla via polis y cu nan no ta mete cu polis. W. a wordo splica toch unda e warda ta keda. W. a wordo hiba hospital den ambulance. Su yiu homber Y.W. a bay hunto cun'e den ambulance. Central a wordo poni na altura.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 01 DI FEBRUARI 2018

COMPILA:

DIARANSON 31 DI JANUARI 2018 17:00 (21:00 UTC)

ATENCION: UN AVISO PA BOTO CHIKITO I LAMA BRUTO
TA KETU BAI NA VIGOR...

E AVISO AKI LO WORDU CANCELA PA DIABIerna MAlntA
6'OR...

TEMPO:

DIARANSON ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE
NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I DIAHUEBS: PARCIALMENTE NUBLA CU
UN AWACERO PASAJERO.

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHa AWE NOCHI 06:41 PM Y LO SALI MAYAN
MAlntA 07:05 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI
GENERALMENTE DIRECCION OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

E AREA DI PRECION HALTU RIBA ATLANTICO A DEBILITA
UN POCO I ESAKI TA PONE

CU BIENTO TAMBE A BAHa UN POCO. HUMEDAD
TRANSPORTA PA REGION LOCAL LO

CAUSA DE BEZ EN CUANDO HOPI NUBLA CU LO PRODUCI
PRINCIPALMENTE DEN

ORANAN DI MARDUGA I MAlntA UN AWACERO
PASAJERO.

CONDICION DI LAMA:

UN AVISO PA BOTO CHIKITO I LAMA BRUTO TA NA
VIGOR...

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU
HALTURA DI 5 TE 9 PIA;

E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA COSTA NOORD TE
NOORDWEST DI E ISLA.

TA PIDI USUARIONAN DI LAMA PA TENE CUENTA CU
ESAKI I CU LAMA LO TA

AHINDA LOCALMENTE BASTANTE BRUTO.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 25 GRADO
CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO
(MM) DEN ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 30 / MIN 26 / 2.4

SERO BLANCO MAX 30 / MIN 26 / 6.4

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST
I MODERA TE BASTA FUERTE;

DEN DIA FUERTE DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 31/25

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 01
DI FEBRUARI 2018 17:00 (21:00 UTC)

A conose 2 miyonario cu Mini Mega y Mega Plus A split e suma di 2.6 miyon florin



Cumprando ticket cu numbertan vast Jamil T. y Victor C.F. a gana e Mini Mega cu su Mega Plus di diabierna, 26 di januari, 2018. E jackpot a yega e suma miyonario di 2.6 miyon florin y esaki a wordo gesplit entre nan dos. Cada un a hiba 1.3 miyon florin banco.

Jamil T. a cumpra su ticket di suerte serca su ruman cu ta donjo di Big Ten Lottery na Montanja. E la pasa busca su premio na oficina principal hunto cu parti di su famia. Pa loke ta trata e otro ganado, Victor C.F., e la bishita Lotto diaranson pa cobra su premio. E la conta cu e tin 30 aña biba aki na Aruba y e ta un carpinte cu awo lo cumpra of traha su propio cas y tambe cuminsa su mesun negoshi hunto cu su esposa y yuinan. Na



Kinesia Palm Beach e la cumpra su dos ticketnan, cual uno a resulta di ta esun ganado.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wegá; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wegá di Number Korsou di Lotto, Lotto

di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa Y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den

deporte local pa medio comision di subsidio. di donacionnan na e

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500